

Para emparejar tu dispositivo electrónico_01

- Activa Bluetooth en el dispositivo.
- Asegúrate de que el dispositivo Altavoz portátil inalámbrico está totalmente cargado o está conectado a una toma de alimentación y encendido.
- Mantén pulsado el botón [X] hasta que el LED situado en la parte delantera del altavoz comience a parpadear. (El altavoz tendrá 10 minutos para conectarse/emparejarse con el dispositivo.)
- 'IBASO' aparecerá en el dispositivo Bluetooth.
- Seleccióna 'IBASO' e introduce la contraseña '0000' si es necesario.

- El LED dejará de parpadear cuando el dispositivo se haya emparejado correctamente.

Nota: IBASO solo puede estar emparejado con un dispositivo electrónico en todo momento.

Para uso con otros dispositivos de audio_02

- Conecta un extremo del cable de audio de 3,5 mm (suministrado) a tu dispositivo electrónico personal y conecta el otro extremo al puerto **AUX IN** situado en la parte posterior del altavoz.

Nota: El volumen del altavoz no se puede ajustar mediante los controles de volumen del altavoz

Funciones de altavoz para teléfono_03

- Para responder una llamada: pulsa [1].
- Para rechazar una llamada: mantén pulsado [1] durante 1 segundo.
- Para terminar una llamada: pulsa [1].

Estado de LED_04

INDICADOR LED DE SINCRONIZACIÓN (DELANTE)

- Alimentación apagada: LED apagado
- Alimentación encendida: LED encendido (azul)
- Modo de emparejamiento: LED intermitente en (azul/rojo)

INDICADOR LED DE CARGA (DETRÁS)

- Totalmente cargado: LED encendido (rojo)
- En carga: LED encendido (azul y rojo a la vez)

Copyright/Exemption_01

Copyright

Los derechos de patente, marca comercial, copyright y otro tipo de propiedad intelectual relacionada con este manual son propiedad de Iriver Ltd. Por esta razón, el contenido de este manual no se puede copiar ni reproducir de ninguna forma o mediante ningún método sin el consentimiento de Iriver Ltd. El uso parcial o completo de este documento podría ocasionar la aplicación de sanciones legales. El software, las fuentes de sonido, los videos y todo tipo de contenido con copyright están protegidos bajo las provisiones de las regulaciones de copyright relacionadas, etc. El usuario será legalmente responsable por el copiado o la distribución del contenido con copyright sin permiso al utilizar este dispositivo. Las empresas, organizaciones, productos, personas o eventos citados en los ejemplos son ficticios. Nuestra empresa no desea estar relacionada con ninguna empresa.

organización, producto, persona o evento por medio de este manual; es por esto que no se debe inferir relación alguna. El usuario se hace responsable de cumplir con las regulaciones de copyright relevantes. ©1999-2012 Iriver Limited. Todos los derechos reservados. La marca de texto y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.

Exención

El fabricante, el importador y las agencias no serán responsables de los daños ocasionados por incidentes que incluyan lesiones o uso o manipulación inadecuados del dispositivo. La información de este manual está basada en las especificaciones actuales del dispositivo. Iriver Ltd., fabricante de este dispositivo, continúa agregando nuevas funciones y aplicando nuevas tecnologías. Los estándares se pueden modificar sin previo aviso a los usuarios individuales. No nos hacemos responsables por la pérdida de datos que podría ocasionar el uso de este dispositivo.

Información importante sobre seguridad_02

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de fuego o descargas eléctricas, no expongas esta unidad a la lluvia o a la humedad. El aparato no debe exponerse a goteo o salpicaduras y no deben colocarse sobre él objetos llenos de líquido, como jarrones, por ejemplo. Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. La sustitución solo deberá realizarla el fabricante y por el mismo tipo de batería u otro equivalente.

Prec aución

El empleo de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los especificados puede ocasionar una peligrosa

exposición a radiaciones.
Las baterías (baterías o pilas instaladas) no deben exponerse a fuentes de calor excesivo, como la luz solar, el fuego, etc.

DESEMBALAJE E INSTALACION

Desembala la unidad con cuidado. Te recomendamos que guardes el embalaje por si alguna vez necesitas almacenar la unidad. Para evitar daños, no coloques nunca la unidad ni las pilas cerca de un radiador, delante de rejillas de calefacción, bajo la luz solar directa o cerca de agua.

POR TU SEGURIDAD

- No manipules nunca la unidad con las manos húmedas, ya que podrías provocar fuego o sufrir una descarga eléctrica.
- Acude exclusivamente a personal cualificado si necesitas reparar la unidad.
- No abras la carcasa.

36 Otra información

- Desconecta la unidad durante tormentas con aparato eléctrico y cuando no lo vayas a usar durante largo tiempo.


DESECHO

De conformidad con la Directiva europea 2002 / 96 / EC, todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse por separado en el sistema de recogida de residuos. Actúa conforme a la legislación local y no tires los productos viejos junto a los residuos domésticos.

Sigue la normativa local para deshacerte de las baterías o pilas de forma segura.



El símbolo del relámpago con punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero, se ha creado para alertar al usuario de la presencia de "Voltaje peligroso" sin aislar dentro de la carcasa del producto, que puede tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

 El signo de admiración en el interior de un triángulo equilátero tiene como objetivo alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de utilización y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al dispositivo.



PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA; NO ABRIR

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRES LA CUBIERTA (NI LA PARTE POSTERIOR) EN EL INTERIOR NO HAY NINGUN COMPONENTE QUE PUEDA REPARAR EL USUARIO. ACUDE EXCLUSIVAMENTE A PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

NORMAS DE LA FCC

Este equipo ha sido sometido a pruebas que confirman su cumplimiento de los límites para dispositivos digitales de clase B;

conforme a la parte 15 de las normas de la FCC.
Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias dañinas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, por lo que, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas en comunicaciones de radio.

No obstante, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en instalaciones concretas. En el caso de que este equipo provoque interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir dichas interferencias adoptando una de las siguientes medidas:

- Reorienta o cambia de lugar la antena receptora.
- Aumenta la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecta el equipo a una toma de un circuito distinto al del receptor.

Otra información 37

Consulta a tu proveedor o a un técnico con experiencia en radio / TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple los requisitos de la parte 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este equipo no puede provocar interferencias nocivas. Y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Todo cambio o modificación que no haya sido aprobado expresamente por el responsable de cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple la(s) norma(s) RSS con exención de licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede provocar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas

las que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

De conformidad con las normas de Industry Canada, este transmisor de radio solo puede operar empleando una antena de un tipo autorizado y con una ganancia máxima (o inferior) autorizada para el transmisor por Industry Canada. Para reducir las posibles interferencias de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de manera que el equivalente de potencia irradiada isotrópicamente (E.i.r.p.) no sea superior al necesario para que la comunicación sea satisfactoria.

Las antenas empleadas para este transmisor que se muestran en esta documentación deben instalarse a una distancia de al menos 20 cm de todas las personas y no deben situarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Declaración de garantía limitada

ESTA TARJETA DE GARANTÍA ES VÁLIDA SOLAMENTE PARA EL SERVICIO EN PRODUCTOS EN PAÍSES EUROPEOS PERTENECIENTES Y NO PERTENECIENTES A LA UE.

Para el resto de países pónganse en contacto con el establecimiento/representante donde compró el producto.

Gracias por adquirir su producto Inver. Todos los productos Inver tienen un año de garantía limitada ante defectos en los materiales y en la mano de obra desde la fecha original de adquisición en un proveedor autorizado.

La garantía de Inver cubre solamente aquellos defectos surgidos a consecuencia del uso del producto. El cliente NO debe reclamar la cobertura por parte de esta garantía si el producto ha sido reparado o alterado a no ser que haya sido realizado o aprobado por Inver.

1. El problema está causado por no seguir las instrucciones de funcionamiento y manipulación facilitadas por Inver.
2. El problema está causado por tensión física o eléctrica inusual, mal uso, abuso, corte de suministro eléctrico o negligencia.
3. El problema ha sido causado por el fuego u otro desastre natural.
4. El problema ha sido causado por el fuego u otro desastre natural.
5. El periodo de garantía ha vencido.

ESPAÑOL

Periodo de garantía

Producto Inver	Duración del periodo de garantía
Países de la UE	Países no pertenecientes a la UE
Consola del reproductor	1 año
Accesorios	90 días
Devolución o cambio	30 días

Si tiene problemas o sugerencias sobre el producto, póngase en contacto con una de las siguientes direcciones:

URL: <http://www.inver.com> Correo electrónico: webmaster@inver.com

Français CONTENU >>

Introduction⁰¹

Contenu du coffret	42
Commandes de IBA50	42
Caractéristiques du produit	44
Prise en main	45

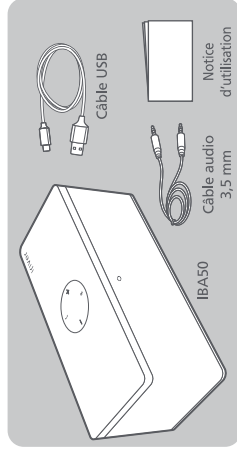
Utilisation⁰²

Pour associer votre périphérique électronique	46
Utilisation avec d'autres périphériques audio	47
Fonctions haut-parleur téléphonique	47
Voyants d'état	48

Autres informations⁰³

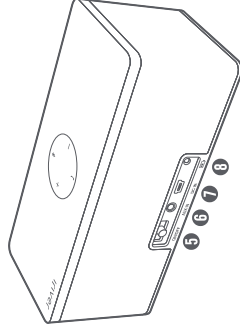
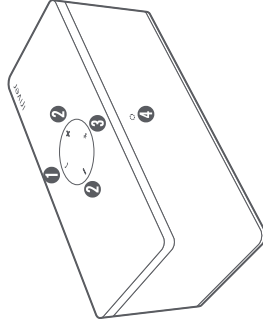
Copyrights/Exemption	48
Informations importantes relatives à la sécurité	50

Contenu du coffret_01



42 Introduction

Commandes de IBA50_02



- 1 RÉPONDRE/REFUSER L'APPEL []
- 2 VOLUME +/-
- 3 COUPLER [X]
- 4 VOYANT DE SYNCHRONISATION
- 5 MARCHE/ARRÊT
- 6 PRISE D'ENTRÉE POUR AUTRES LECTEURS [AUX IN]
- 7 PORT DE CHARGEMENT USB [DC IN]
- 8 VOYANT DE CHARGEMENT []

Introduction 43

Caractéristiques du produit_03

- Haut-parleur portable sans fil.
- Batterie lithium-ion rechargeable.
- Haut-parleur de téléphone.
- Prise d'entrée pour d'autres lecteurs de musique.
- Jusqu'à 8 heures d'autonomie (au volume maximum).

Bluetooth 3.0 avec A2DP/HSP/HFP

- L'utilisation de Haut-parleur portable sans fil avec des périphériques prenant en charge Bluetooth 3.0 permet de diffuser de la musique sans fil et de l'utiliser comme haut-parleur de téléphone.

44 Introduction

Prise en main_04

Chargement

- Branchez le câble mini-USB sur le port **DC IN** (entrée adaptateur).
- Branchez ensuite le câble de chargement USB sur l'un des ports USB de votre PC ou Mac, ou encore sur un adaptateur d'alimentation USB.

Remarque: Lorsque le haut-parleur est en cours de chargement, le voyant situé à l'arrière du haut-parleur est bleu et rouge. Une fois le haut parleur chargé, ce voyant passe de bleu et rouge à uniquement rouge.

ACTIVATION

- Pour activer le haut-parleur, placez l'interrupteur d'alimentation en position Marche. Cet interrupteur est situé à l'arrière du haut-parleur.
- Vous devez associer le haut-parleur avec votre périphérique Bluetooth pour le faire fonctionner.

Introduction 45

Pour associer votre périphérique électronique_01

- Activez Bluetooth sur votre périphérique.
- Assurez-vous que le haut-parleur Haut-parleur portable sans fil est totalement chargé ou est connecté à une source d'alimentation et est en position Marche.
- Maintenez enfoncée la touche [X] (Répondre) jusqu'à ce que le voyant situé à l'avant du haut-parleur commence à clignoter. (Le haut-parleur dispose de 10 minutes pour se connecter/s'associer à vos périphériques.)
- « **IBA50** » s'affiche sur votre périphérique Bluetooth.
- Sélectionnez « **IBA50** » et entrez le mot de passe « **0000**

46 Utilisation

Utilisation avec d'autres périphériques audio_02

- Branchez l'une des extrémités du câble audio de 3,5 mm (fourni) sur votre périphérique électronique personnel et connectez l'autre extrémité sur le port **AUX IN** situé à l'arrière du haut-parleur.

Remarque: Le volume du haut-parleur ne peut pas être réglé directement sur ce dernier

Fonctions haut-parleur téléphonique_03

- Pour répondre à un appel – appuyez sur [1].
- Pour refuser un appel, maintenez enfoncé [1] pendant 1 seconde
- Pour mettre fin à un appel, appuyez sur [1].

Utilisation 47

Voyants d'état⁰⁴

VOYA NT DE SYNCHRONISATION (AVANT)

- Arrêt – voyant éteint
- En marche – voyant allumé (bleu)
- Mode association – voyant clignotant (bleu/rouge)

VOYA NT DE CHARGEMENT (ARRIÈRE)

- Rechargé – Témoin allumé (rouge)
- En cours de chargement – voyant allumé (bleu et rouge)

48 Utilisation/Autres informations

Copyrights/Exemption⁰¹

Copyrights

Iriver Ltd., possède les droits de brevet, la marque déposée, le copyright, ainsi que toute autre propriété intellectuelle concernant le présent manuel. Par conséquent, toute copie ou reproduction même partielle du présent manuel ne peut être effectuée, de quelque manière ou sous quelque forme que ce soit, sans le consentement d'iriver Ltd. L'utilisation d'une partie ou de l'intégralité du présent document peut entraîner des sanctions légales.

Les logiciels, les sources sonores, les vidéos et les autres contenus avec des copyrights sont protégés en vertu des dispositions pertinentes des règlements du copyright, etc. L'utilisateur sera tenu légalement responsable pour toute copie ou distribution de

contenu protégé par des copyrights sans permission (utilisation de ce produit).
Aucune entreprise, organisation, produit, personne ou événements cités dans les exemples ne sont réels.

Notre entreprise n'a aucune intention d'insinuer une relation avec une quelconque entreprise, organisation, produit, personne ou événement par le biais du présent manuel, et aucune relation ne doit être induite. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de respecter les règlements de copyright pertinents. ©1999-2012 Iriver Limited. Tous droits réservés.

Le mot Bluetooth® et les logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

Exemption

Le fabricant, l'importateur et les agences ne sauraient être tenus responsables des dommages provoqués par des accidents, y compris des blessures, ou résultant de l'utilisation et de la

manipulation inappropriées du produit. Les informations contenues dans le manuel dépendent des spécifications actuelles du produit. Iriver Ltd., le fabricant du produit, continue d'ajouter de nouvelles fonctionnalités au produit et de le doter de technologies nouvelles. Toutes les normes produits peuvent être modifiées sans notification préalable aux utilisateurs.

Nous ne pouvons pas être tenus responsables en cas de perte des données provoquée par l'utilisation du produit.

Autres informations 49

Informations importantes relatives à la sécurité .02

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ni à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttelettes ou des éclaboussures. Ne posez aucun objet contenant des liquides, tels que des vases, près de l'appareil. Danger d'explosion si la batterie est remplacée de façon incorrecte. La batterie doit être remplacée par un modèle du même type ou équivalent, et cette opération doit uniquement être réalisée par le fabricant.

ATTENTION

L'utilisation des commandes ou les réglages de performances par des procédures autres que celles spécifiées risquent d'entraîner une

50 Autres informations

exposition à des radiations dangereuses.

Les piles (piles incluses ou installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil, à une flamme ou source similaire.

DÉBALLAGE ET INST ALLATION

Déballer l'appareil avec soin. Nous recommandons de conserver l'emballage, pour tout stockage prolongé éventuel de l'appareil. Pour éviter tout endommagement, ne jamais placer l'appareil ou ses batteries près d'un radiateur, près d'une bouche d'aération, sur un rebord de fenêtre exposé au soleil ni près d'une source d'eau.

DANS L'INTÉRÊT DE LA SÉCURITÉ

- Ne jamais manipuler l'unité avec des mains mouillées, sous peine d'électrocution ou d'incendie.
- Consulter exclusivement un personnel qualifié pour toute réparation.

- Ne pas ouvrir le boîtier.

- Débrancher l'appareil pendant les orages avec foudre et lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

MISE AU REBUT

Conformément à la directive européenne 2002 / 96 / EC, tout appareil électrique ou électronique doit être collecté séparément par un système local de collecte des déchets électriques et électroniques. Respecter les lois et réglementations en vigueur et ne pas mettre au rebut dans les déchets ménagers. Ne jetez pas les piles avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur.

 Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit. Cette tension peut suffire à électrocuter l'utilisateur.

 Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur sur la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.



ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUTION - NE PAS OUVRIR

CAUTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE NI LE FOND. CET APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONSULTEZ LE PERSONNEL QUALIFIÉ POUR TOUTE RÉPARATION.

Autres informations 51

Règles de la FCC

Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC.

Ces limites ont été conçues pour protéger les installations domestiques contre les interférences néfastes. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie sous forme de fréquences radio et, en cas de non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, risque de provoquer des interférences.

Il n'existe aucune garantie contre ces interférences. En cas d'interférences radio ou télévisuelles, pouvant être vérifiées en mettant hors, puis sous tension l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- Éloigner l'équipement du poste de réception ;
- Brancher l'équipement sur une prise appartenant à un circuit

52 Autres informations

diffèrent de celui du poste de réception :

- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié. Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes :

(1) Cet équipement ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) Ce périphérique doit tolérer les interférences, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un dysfonctionnement du périphérique.

Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité risque d'annuler le droit d'utilisation de cet équipement.

INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur

de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Les antennes utilisées pour ce transmetteur, comme indiqué ici, doivent être installées en ménageant un espace libre d'au moins 20 cm par rapport aux personnes et ne doivent pas être utilisées ou positionnées conjointement avec d'autres antennes ou transmetteurs.

РУССКИЙ СОДЕРЖАНИЕ >>

FRANCAIS

Déclaration de garantie limitée

CETTE CARTE DE GARANTIE EST SEULEMENT VALABLE POUR LES PRODUITS DES PAYS DE L'UE ET POUR LES PRODUITS DES PAYS EUROPEENS HORS UE.

Pour les autres pays, veuillez contacter votre magasin d'achat / votre distributeur. Merci d'avoir acheté un produit Inver. Tous les produits Inver ont une garantie limitée d'un an contre les défauts de matériaux et de fabrication à partir de la première date d'achat chez un agent autorisé.

La garantie Inver couvre uniquement ces défauts qui résultent de l'utilisation du produit. Et le client NE devra PAS faire de réclamation de frais de réparation ou de

- modification sous cette garantie si :
1. Le produit est réparé ou altéré sans l'approbation de Inver.
 2. Le problème a pour origine une violation des instructions de fonctionnement ou de manipulation fournies par Inver.
 3. Le problème provient d'un effort physique ou d'une charge électrique inhabituelle.
 4. Le problème survient suite à un feu ou une autre catastrophe naturelle.
 5. La période de garantie* a expiré.

Période de garantie

Produit Inver	Durée de la garantie limitée	Pays hors UE
Console de jeux	1 an	1 an
Accessoires	90 jours	90 jours
Remboursement ou échange	30 jours	30 jours

Si vous avez des problèmes ou des suggestions concernant ce produit, veuillez nous contacter de l'une des manières suivantes :

URL : <http://www.inver.com> e-mail : webmaster@inver.com

Начало работы⁰¹

- Комплект поставки 56
- Элементы управления ИВА50 56
- Характеристики изделия 58
- Начало работы 59

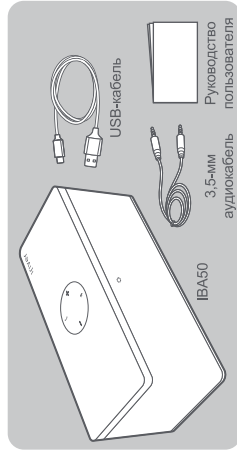
Начало работы⁰²

- Сопряжение электронных устройств 60
- Использование с другими аудиоустройствами 61
- Функции спикерфона 61
- Состояние светодиодного индикатора 62

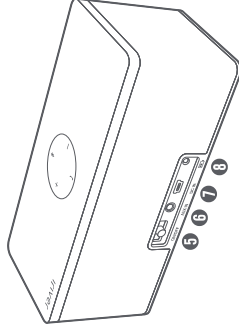
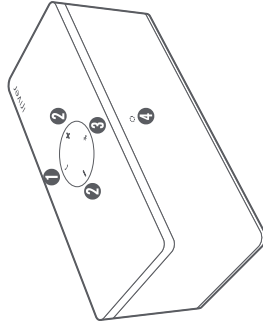
Дополнительная информация⁰³

- Авторские права/Ограничение ответственности 62
- Важная информация о безопасности 63
- Заявление об Ограниченной гарантии 66

Комплект поставки_01



Элементы управления IBA50_02



- 1 ПРИНЯТЬ/ОТКЛОНИТЬ ЗВОНОК []
- 2 ГРОМКОСТЬ - / +
- 3 СОПРЯЖЕНИЕ [X]
- 4 СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР СИНХРОНИЗАЦИИ
- 5 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ [ON/OFF]
- 6 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ВХОД [AUX IN]
- 7 ПОРТ USB ДЛЯ ЗАРЯДКИ [DC IN]
- 8 СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ []

Характеристики изделия_03

- Беспроводной портативный динамик
- Литий-ионная аккумуляторная батарея
- Спикерфон
- Порт линейного входа для использования с другими музыкальными проигрывателями
- Работа от батареи до 8 часов (при максимальном уровне громкости)
- Bluetooth 3.0 с поддержкой профилей A2DP/HFP/HSP**
- Использование JBA50 с устройствами, поддерживающими Bluetooth 3.0, позволяет выполнять беспроводную потоковую передачу музыки и использовать его в качестве спикерфона.

58 Начало работы

Начало работы_04

ЗАРЯДКА

- Вставьте кабель mini USB в порт внешнего источника питания.
- Затем вставьте кабель USB для зарядки в свободный USB-порт компьютера PC или Mac или в адаптер питания USB.

Примечание. Во время зарядки динамика светодиодный индикатор на задней панели динамика светится синим и красным. После полной зарядки цвет светодиодного индикатора поменяется с синего и красного на красный.

АКТИВАЦИЯ

- Чтобы активировать динамик, установите переключатель питания в положение ON. Переключатель расположен на задней панели динамика.
- Для беспроводной работы динамика с устройством Bluetooth необходимо выполнить их сопряжение.

Начало работы 59

Характеристики изделия_01

- Активируйте Bluetooth на устройстве.
- Убедитесь, что устройство JBA50 полностью заряжено или подключено к источнику питания и включено.
- Нажмите и удерживайте кнопку, пока светодиодный индикатор на передней панели динамика не замигает. (Динамику может потребоваться до 10 минут для подключения к устройству и сопряжения с ним.)
- «JBA50» отобразится на устройстве Bluetooth.
- Выберите «JBA50» и введите пароль «0000», если потребуется.
- Светодиодный индикатор перестанет мигать после успешного сопряжения устройства.

Примечание. Устройство JBA50 может выполнять сопряжение только с одним электронным устройством одновременно.

Использование с другими аудиоустройствами_02

- Подключите один конец 3,5-мм аудиокабеля (входит в комплект поставки) к персональному электронному устройству, а другой — к порту дополнительного входа на задней панели динамика.
- Примечание. Уровень громкости динамика не регулируется его регуляторами громкости.

Функции спикерфона_03

- Чтобы принять звонок, нажмите [] кнопку.
- Чтобы отклонить звонок, нажмите и удерживайте [] кнопку в течение 1 секунды.
- Чтобы завершить звонок, нажмите [] кнопку.

Состояние светодиодного индикатора_04

СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР СИНХРОНИЗАЦИИ (на передней панели)

- Питание включено: светодиодный индикатор не светится
- Питание выключено: светодиодный индикатор светится (синим)
- Режим сопряжения: светодиодный индикатор мигает (синим/красным)

СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ЗАРЯДКИ (на задней панели)

- Полностью заряжено: светодиодный индикатор светится (красным)
- В процессе зарядки: светодиодный индикатор светится (синим и красным)

Авторские права/Ограничение ответственности_01

Авторские права

Компания iNer Ltd. сохраняет права по патентам, товарный знак, авторские права и другие интеллектуальные права в отношении данного руководства. Никакая часть этого руководства не может быть воспроизведена, распространена или иным образом использована без письменного согласия iNer Ltd. Полное или частичное использование этого документа может повлечь за собой судебные иски.

Ограничение ответственности: Компания iNer Ltd. не несет ответственности за материалы, защищенные авторскими правами, изображениями, аудио, видео и другие материалы, которые могут быть включены в это руководство. Компания iNer Ltd. не несет ответственности за ущерб, нанесенный в результате использования этого руководства. Все приведенные в примерах программы, код, изображения, продукты, услуги, продукты, услуги и другие материалы являются примерами. Любая ссылка на конкретные продукты, услуги, продукты, услуги, продукты, услуги или события в данном руководстве является неограниченной.

Пользователь несет ответственность за соблюдение соответствующих норм авторского права.

© iNer Limited, 1999-2012 Все права защищены.
Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Bluetooth SIG, Inc.

Ограничение ответственности

Производитель, импортер и продавец не несут ответственности за ущерб и травмы, нанесенные в результате несчастных случаев или несоответствующего использования данного устройства. Приведенная в этом руководстве информация основана на текущих технических характеристиках устройства.

Компания iNer Ltd. продолжает добавлять новые функции устройства. Производитель может изменить характеристики устройства без предварительного уведомления. Компания не несет ответственности за потерю данных в результате использования данного устройства.

Важная информация о безопасности_02

Предупреждение

Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.

Не допускайте попадания жидкости или брызг воды на устройство и не размещайте на нем влажные жидкие предметы, например вазу. В случае непредвиденного вытекания жидкости немедленно выключите устройство. Аккумулятор следует заменить только на такой же или эквивалентный.

Внимание

Использование средств управления или выполнение настроек или действий, отличных от указанных, может привести к опасному радиостатическому излучению. Аккумуляторы (установленные или устанавливаемые) не должны подвергаться воздействию источника чрезмерного тепла, таких как солнечный свет, огонь и др. Разбивание и установка Аккумулятор расширяет устройство.

Рекомендуется сохранить упаковку для удобного хранения устройства. Во избежание повреждения не размещайте устройство или аккумулятор для него рядом с радиаторами, перед нагревательными приборами, под прямыми солнечными лучами или вблизи воды.

В целях безопасности

- Не беритесь за устройство мокрыми руками. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- По вопросам технического обслуживания устройства обращайтесь только к квалифицированному персоналу.
- Не открывайте корпус устройства.
- Оплывайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного периода времени.

Утилизация

В соответствии с европейской директивой 2002/96/EC все электрические и электронные устройства должны собираться отдельно местными пунктами сбора.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не утилизируйте старые устройства вместе с обычными бытовыми отходами.
Не утилизируйте аккумуляторы вместе с обычными бытовыми отходами. Соблюдайте местные правила для безопасной утилизации.

Изображение вспышки молнии в виде зигзага со стрелой внутри равностороннего треугольника предназначено для предупреждения пользователя о присутствии внутри корпуса устройства неизолированного опасного напряжения достаточной величины, чтобы создать риск поражения человека электрическим током.

Изображение восклицательного знака внутри равностороннего треугольника предназначено для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию в документации, прилагаемой к устройству.



ВНИМАНИЕ. ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНИЮ ПАНЕЛЬ), ВНУТРИ УСТРОЙСТВА НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ, ПО ВОПРОСАМ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ УСТРОЙСТВА ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ, ПО ВОПРОСАМ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ УСТРОЙСТВА ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ПЕРСОНАЛУ.

Правила Американской государственной комиссии по коммуникациям

Данное оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В согласно части 15 правил Американской государственной комиссии по коммуникациям. Эти ограничения введены для того, чтобы обеспечить, в разумных пределах, защиту от вредных помех для того, чтобы оборудование в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию; при установке и использовании с нарушением инструкции может создавать вредные помехи для радиосвязи.

Однако не существует никакой гарантии, что помехи не возникнут в каждом конкретном случае установки. Если это устройство вызывает помехи в приеме радиоприемников, телевизоров, передатчиков, может быть установлено путем его включения и выключения, пользователь может попытаться устранить помехи одним из описанных ниже способов.

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между устройством и приемником.
- Подключить устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Обратиться за помощью к своему поставщику или к опытному специалисту в области радио и телевидения.

Это устройство соответствует требованиям части 15 правил Американской государственной комиссии по коммуникациям. Эксплуатация устройства допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно принимать любые получаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нарушения в его работе. Любые изменения или модификации, не одобренные официальной стороной, ответственной за соблюдение требований, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данного устройства.

МИНИСТЕРСТВО ПРОМЫШЛЕННОСТИ КАНАДЫ

Данное устройство соответствует требованиям Министерства промышленности Канады, одобренным от стандарта-сэл RSS. Эксплуатация устройства допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно принимать любые получаемые помехи, которые могут вызвать нарушение его работы.

Согласно правилам Министерства промышленности Канады этот радиопередатчик может работать только с помощью антенны любого типа и с максимальным (или меньшим) коэффициентом усиления, одобренным Министерством промышленности Канады для передатчика.

Для снижения уровня воздействия потенциальных радиопомех на других пользователей тип антенны и ее коэффициент усиления следует выбрать таким образом, чтобы эквивалентная изотропно-излучаемая мощность (EIRP) не превышала значения, необходимого для данного передатчика (см. в документации). Должны использоваться на расстоянии не менее 20 см от пользователя и не должны располагаться рядом или работать вместе с любой другой антенной или передатчиком.

66 Дополнительная информация

Заявление об ограниченной гарантии

Данная карта гарантии является действительной в отношении обслуживания, предоставляемого для товара как в европейских, так и в неевропейских странах. Для информации о других странах, пожалуйста, обращайтесь в торговую точку продавца, где товар был приобретен.

Благодарим Вас за покупку плеера iRiver. Все плееры iRiver имеют ограниченную гарантию на один год на случай неполадок или некачественного изготовления начиная с даты, указанной в квитанции после покупки у уполномоченного представителя.

Гарантия iRiver покрывает только неполадки, возникшие в результате использования товара. Покупатель НЕ может выставить требования на основе этой гарантии в отношении ремонта и возмещения расходов, если:

1. Ремонт товара выполняется кем-либо другим поставщиком, не одобренным iRiver.
2. Поможка вызвана действием, нарушающим какие-либо инструкции по использованию или обращению с товаром, предоставленные iRiver.
3. Проблема вызвана необычным физическим или электрическим давлением, неправильной эксплуатацией, злоупотреблением, недостатком питания или халатным отношением.
4. Проблема вызвана пожаром или другим стихийным бедствием.
5. Срок гарантии истек.

Срок гарантии

Товар iRiver	Продолжительность ограниченной гарантии
Корпус плеера	Европейские страны
Аксессуары	1 год
Возврат или обмен	90 дней
	30 дней

Если у вас возникли вопросы, проблемы или у вас есть комментарии, пожалуйста, свяжитесь по одному из следующих адресов

URL: <http://www.iriver.com> Электронная почта: webmaster@iriver.com

Гарантийный талон

Спасибо, что Вы выбрали продукты iRiver. Компания iRiver гарантирует, что это продукт куплен у нашего авторизованного дилера. А также гарантирует, что:

1. Этот продукт и все его составные части гарантировано не содержат дефектов в материале и сборке.
2. Любое обращение по этой гарантии ограничено рамками или заменой любой детали. Гарантийное обслуживание упрощается в случае, если неисправность вызвана прямым или косвенным действием механических сил, химического, термического

- или физического воздействия, излучения, агрессивных или нейтральных жидкостей, газа или иных токсичных или биологических сред. Все затраты на транспортировку ложатся на покупателя и не покрываются данной гарантией.
3. Гарантийное обслуживание приостанавливается в случае любых изменений наименования продукта или серийного номера продукта.
4. Данный гарантийный талон должен храниться вместе с продуктом в течение гарантийного срока.

С более подробные условия гарантийного обслуживания можно ознакомиться на сайте <http://www.iriverusa.com>

Гарантийный срок	
Продукт iRiver	1 год
Аксессуары	90 дней

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

Подпись продавца:

Идентификация покупателя: Претензий не имеем. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Покупатель: